

ЗМІСТ

ПЕДАГОГІЧНІ НАУКИ

Антонюк О. О.

РОЛЬ ТА МІСЦЕ КУРСІВ З ОСНОВ ВИРОБНИЦТВА
 КОНСТРУКЦІЙНИХ МАТЕРІАЛІВ У СИСТЕМІ ПІДГОТОВКИ
 МОЛОДШИХ СПЕЦІАЛІСТІВ ТЕХНОЛОГІЧНОЇ ОСВІТИ 5

Бай Шаожун

ДІАГНОСТИЧНІ МЕТОДИКИ ОЦІНЮВАННЯ САМОКОНТРОЛЮ СТУДЕНТІВ
 У ПРОЦЕСІ ТВОРЧОЇ ІНТЕРПРЕТАЦІЙНОЇ ДІЯЛЬНОСТІ 12

Бондарєва Л. І.

ВИКЛАДАЧ ЯК СУБ'ЄКТ ПЕДАГОГІЧНОЇ КОМУНІКАЦІЇ 19

Василенко І. О., Струтинська І. Ю.

ЛЕКСИЧНА ІДІОМАТИКА ЯК МІЖКУЛЬТУРНИЙ ФЕНОМЕН 24

Василишина Н. М.

МІЖПРЕДМЕТНІ ЗВ'ЯЗКИ У ПРОЦЕСІ НАВЧАННЯ ІНОЗЕМНОЇ МОВИ
 СТУДЕНТІВ З МІЖНАРОДНОГО БІЗНЕСУ 34

Економова О. С.

ПРОФЕСІЙНА САМОРЕАЛІЗАЦІЯ ОСОБИСТОСТІ
 В МЕЖАХ ФАХОВОЇ МУЗИЧНО-ПЕДАГОГІЧНОЇ ПІДГОТОВКИ 40

Кавун О. В., Мартіросян О. І.

МОДЕРНІЗАЦІЯ УКРАЇНСЬКОГО СУСПІЛЬСТВА
 ТА РОЗРОБКА ШЛЯХІВ ПОБУДОВИ ГРОМАДЯНСЬКОЇ ДЕРЖАВИ
 ЯК ОСНОВИ ДЕМОКРАТИЧНИХ ЦІННОСТЕЙ 50

Килимник С. М.

ОРГАНІЗАЦІЯ ПРОФЕСІЙНО-ОРІЄНТОВАНОЇ ДІЯЛЬНОСТІ СТУДЕНТІВ
 З ФІЗИКИ В КОЛЕДЖАХ 56

Конопленко Л. О.

ТЕХНОЛОГІЯ ОРГАНІЗАЦІЇ ДІЛОВОЇ ГРИ В ІНТЕГРОВАНОМУ
 НАВЧАННІ УСНОГО АНГЛОМОВНОГО СПІЛКУВАННЯ 66

Корзун В. В.

ХУДОЖНЯ ІНТЕРПРЕТАЦІЯ МУЗИЧНИХ ТВОРІВ
 ЯК ВИЩІЙ ЩАБЕЛЬ ВИКОНАВСЬКОЇ МАЙСТЕРНОСТІ 74

Кострубань Р. В.

СУТЬ ТА ПРАКТИЧНЕ ЗНАЧЕННЯ СИСТЕМНОГО ПІДХОДУ
 ДЛЯ ЕФЕКТИВНОЇ ПРОФЕСІЙНОЇ ПІДГОТОВКИ В ПЕДАГОГІЧНОМУ КОЛЕДЖІ 79

Кучай Т. П.

ПРОБЛЕМИ ЕСТЕТИЧНОГО ВИХОВАННЯ МОЛОДШИХ ШКОЛЯРІВ У ЯПОНІЇ 87

Макарова Е. В., Міщенко З. І.

КОМПЕТЕНТІСНО-ПЕДАГОГІЧНИЙ АСПЕКТ
ФАХОВОЇ ПІДГОТОВКИ МАЙБУТНЬОГО ВЧИТЕЛЯ МУЗИКИ
В СИСТЕМІ НЕПЕРЕРВНОЇ ПРОФЕСІЙНОЇ ОСВІТИ..... 95

Петько Л. В.

ШЛЯХИ ФОРМУВАННЯ ПРОФЕСІЙНО СПРЯМОВАНОГО ІНШОМОВНОГО
НАВЧАЛЬНОГО СЕРЕДОВИЩА ДЛЯ МАЙБУТНІХ СОЦІОЛОГІВ В УМОВАХ
УНІВЕРСИТЕТУ (НА ПРИКЛАДІ СПЕЦІАЛЬНОСТІ 6.030101 “СОЦІОЛОГІЯ”)..... 101

Протоцька Ю. П.

ЗАПРОВАДЖЕННЯ МОДЕЛІ ЕТНОГРАФІЧНОЇ ПІДГОТОВКИ
МАЙБУТНІХ МЕНЕДЖЕРІВ ТУРИЗМУ 110

Рижиков В. С.

ПРАКТИЧНЕ ВПРОВАДЖЕННЯ ІГРОВОГО НАВЧАННЯ
В СИСТЕМІ УПРАВЛІНСЬКОГО ОБЛІКУ В ПРОФЕСІЙНІЙ
ПІДГОТОВЦІ МАЙБУТНІХ ФАХІВЦІВ З ОБЛІКУ І АУДИТУ 118

Сітовська Л. В.

СУЧАСНИЙ ПОГЛЯД НА ПІДГОТОВКУ МАЙБУТНІХ ЮРИСТІВ
ДО ПРОФЕСІЙНОЇ ДІЯЛЬНОСТІ У ПЕНІТЕНЦІАРНІЙ СИСТЕМІ
В ПЕДАГОГІЧНІЙ ТЕОРІЇ 127

Сливка Л. В.

ПЕРСПЕКТИВИ ВИКОРИСТАННЯ ДИДАКТИЧНОГО ПОТЕНЦІАЛУ
ІНТЕРНЕТ-МЕРЕЖІ В ОРГАНІЗАЦІЇ САМОСТІЙНОЇ РОБОТИ СТУДЕНТІВ
З ВИВЧЕННЯ “ІСТОРІЇ УКРАЇНИ” У ВНЗ..... 137

Цина В. І.

ПРОЕКТУВАННЯ МОДЕЛІ ПРОФЕСІЙНО-ЗРІЛОЇ ОСОБИСТОСТІ ПЕДАГОГА 148

Чеботарева И. Г.

ПРЕОДОЛЕНИЕ ПСИХОЛОГИЧЕСКИХ ПРОБЛЕМ КАК УСЛОВИЕ ФОРМИРОВАНИЯ
ЯЗЫКОВОЙ КОМПЕТЕНЦИИ СТУДЕНТОВ ТЕХНИЧЕСКОГО ВУЗА 157

Шамчук М. Ю.

РОЛЬ І МІСЦЕ ЗНАНЬ З ОСНОВ ПІДПРИЄМНИЦТВА
В СИСТЕМІ ФАХОВОЇ ПІДГОТОВКИ ВЧИТЕЛІВ ТЕХНОЛОГІЙ..... 162

Шовкова Т. А.

МЕТОДИЧНІ ОСНОВИ НАВЧАННЯ ГРАМАТИЧНИХ
КОНСТРУКЦІЙ СУБ’ЄКТИВНОЇ МОДАЛЬНОСТІ НІМЕЦЬКОЇ МОВИ 170

Шпильовий Ю. В.

ПРОЕКТУВАННЯ В ІНСТРУМЕНТАЛЬНОМУ СЕРЕДОВИЩІ
КОМПАС-3D В ПРОЦЕСІ ПІДГОТОВКИ МАЙБУТНІХ УЧИТЕЛІВ ТЕХНОЛОГІЙ..... 178

Щербина О. О.

ФОРМУВАННЯ НАВИЧОК ЧИТАННЯ НІМЕЦЬКОЮ МОВОЮ
У СЛУХАЧІВ МОВНИХ КУРСІВ 186

Юрженко В. В., Агалець І. О.

ПСИХОЛОГО-ПЕДАГОГІЧНІ УМОВИ ФОРМУВАННЯ КОНТЕНТ-СЕРЕДОВИЩА В ЕЛЕКТРОННИХ ПІДРУЧНИКАХ ДЛЯ СИСТЕМИ ПРОФЕСІЙНОЇ ПІДГОТОВКИ.....	193
---	-----

Сидорук Г. І.

ПОВЕДІНКОВІ, ПСИХОЛОГІЧНІ Й ЕТИЧНІ АСПЕКТИ ПРОЦЕСУ УСНОГО ПЕРЕКЛАДУ.	203
--	-----

ІСТОРИЧНІ НАУКИ**Гай-Нижник П. П.**

ВИКРАДЕННЯ БАНКІРА А.ДОБРОГО В КВІТНІ 1918 РОКУ (РЕКОНСТРУКЦІЯ ТА АНАЛІЗ ПОДІЙ).....	210
---	-----

Дорошенко В. С.

КУЛЬТУРА ЯК ІСТОРИЧНА ЦІННІСТЬ УКРАЇНСЬКОГО СУСПІЛЬСТВА.....	226
--	-----

Земзюліна Н. І.

НАСЕЛЕННЯ УКРАЇНСЬКИХ МІСТ В ПЕРШІЙ ТРЕТИНІ ХХ СТ.: ЕТНОДЕМОГРАФІЧНА ХАРАКТЕРИСТИКА.....	233
---	-----

Кунецька О. О.

ПРАВОСЛАВНЕ ДУХОВЕНСТВО НА УКРАЇНСЬКИХ ЗЕМЛЯХ ХІХ СТОЛІТТЯ: ФОРМУВАННЯ ТА ЛІКВІДАЦІЯ СТАНОВОЇ ЗАМКНУТОСТІ.....	242
---	-----

Пількевич В. О.

КУЛЬТУРНІ ПАМ'ЯТКИ КИЄВА У СПИСКУ ВСЕСВІТНЬОЇ СПАДЩИНИ ЮНЕСКО	249
--	-----

Салата Г. В.

АСПЕКТУАЛІЗАЦІЯ ДІЯЛЬНОСТІ ПУБЛІЧНИХ БІБЛІОТЕК УКРАЇНИ У ПРОБЛЕМНОМУ ПОЛІ ДЕРЖАВНОЇ ІНФОРМАЦІЙНОЇ ПОЛІТИКИ	255
---	-----

Тимошенко Ю. О.

ІСТОРИЧНІ УМОВИ ТА СПЕЦИФІКА РОЗВИТКУ СПОРТУ Й ФІЗИЧНОГО ВИХОВАННЯ В РАДЯНСЬКІЙ УКРАЇНІ В 20-40 РОКИ ХХ СТ.....	261
--	-----

Цуп О. В.

УКРАЇНСЬКА ТРУДОВА МІГРАЦІЯ В ЧЕХІЇ: ПРОБЛЕМИ І ШЛЯХИ ВИРІШЕННЯ.....	269
ВІДОМОСТІ ПРО АВТОРІВ.....	278

СОДЕРЖАНИЕ

ПЕДАГОГИЧЕСКИЕ НАУКИ

Антонюк А. О. Роль и место курсу с основ изготовления конструкционных материалов в системе подготовки младших специалистов технологического образования.....	5
Бай Шаожун. Диагностические методики оценки самоконтроля студентов в процессе творческой интерпретационной деятельности.....	12
Бондарева Л. И. Современные ориентиры системы педагогической коммуникации.....	19
Василенко И. О., Струтинска И. Ю. Лексическая идиоматика как межкультурный феномен.....	24
Василишина Н. М. Межпредметные связи в процессе обучения иностранному языку студентов по международному бизнесу.	34
Экономова О. С. Профессиональная самореализация личности в рамках музыкально-педагогической подготовки.	40
Кавун Е. В., Мартиросян Е. И. Модернизация украинского общества и разработка путей построения гражданского государства как основы демократических ценностей.....	50
Килимник С. Н. Организация профессионально-ориентированной деятельности студентов по физике в колледжах.	56
Конопленко Л. О. Технология организации деловой игры в интегрированном обучении устному англоязычному общению.	66
Корзун В. В. Художественная интерпретация музыкальных произведений как: высшая ступень исполнительского мастерства.....	74
Кострубань Р. В. Суть и практическое значение системного подхода для эффективной профессиональной подготовки в педагогическом колледже.....	79
Кучай Т. П. Проблемы эстетического воспитания младших школьников в Японии.	87
Макарова Е. В., Мищенко З. И. Компетентностно-педагогический аспект профессиональной подготовки будущего учителя музыки в системе непрерывного профессионального образования.	95
Петько Л. В. Пути формирования профессионально направленной иноязычной обучающей среды для будущих социологов в условиях университета (на примере специальности 6.030101 “Социология”).	101
Протоцкая Ю. П. Внедрение модели этнографической подготовки будущих менеджеров туризма.....	110
Рыжиков В. С. Практическое внедрение игрового обучения в системе управленческого учета в профессиональной подготовке будущих специалистов по учету и аудиту.....	118
Ситовская Л. В. Современный взгляд на подготовку будущих юристов к профессиональной деятельности в пенитенциарной системе в педагогической теории.	127
Сливка Л. В. Перспективы использования дидактического потенциала Интернет-сети при организации самостоятельной работы студентов из изучения “Истории Украины” у вузе.....	137
Цына В. И. Проектирование модели профессионально-зрелой личности педагога.	148

Чеботарева І. Г. Подолання психологічних проблем як умова формування мовної компетенції студентів технічного вузу.	157
Шамчук М. Ю. Роль и место знаний с основ предпринимательства в системе профессиональной подготовки учителя технологий.	162
Шелковая Т. А. Методические основы обучения грамматических конструкций субъективной модальности немецкого языка.	170
Шпилевой Ю. В. Проектирование в инструментальной среде КОМПАС-3D в процессе подготовки будущих учителей технологий.	178
Щербина О. О. Формирование навыков чтения немецким языком у слушателей языковых курсов.....	186
Юрженко В. В., Агалец И. А. Психолого-педагогические условия формирования контент-среды в электронных учебниках для системы профессиональной подготовки.	193
Сидорук Г. И. Поведенческие, психологические и этические аспекты процесса устного перевода.	203

ИСТОРИЧЕСКИЕ НАУКИ

Гай-Ныжнык П. П. Похищение банкира А. Доброго в апреле 1918 года (реконструкция и анализ событий).	210
Дорошенко В. С. Культура, как историческая ценность украинского общества.....	226
Земзюлина Н. И. Население украинских городов в первой трети XX века: этнодемографическая характеристика.....	233
Кунецкая О. А. Православное духовенство на украинских землях XIX века: формирование и ликвидация сословной замкнутости.	242
Пилькевич В. А. Культурные объекты Киева в Списке всемирного наследия ЮНЕСКО.	249
Салата Г. В. Аспектуализация деятельности публичных библиотек Украины в проблемном поле государственной информационной политики.....	255
Тымошенко Ю. А. Исторические условия и специфика развития спорта и физического воспитания в советской Украине в 20-40-е годы.	261
Цуп Е. В. Украинская трудовая миграция в Чехии: проблемы и пути решения.	269

CONTENTS

PEDAGOGICAL SCIENCE

Antoniuk O. O. Role and the place's determination of the basis of the constructive materials' production courses at the specialists' training system of technological education.	5
By Shaozhun. Diagnostic methods of self-assessment of students in the creative process of interpretation.	12
Bondareva L. I. Modern reference points of system of pedagogical communications.	19
Vasilenko I. O., Strutinska I. Yu. Lexical idiomatika as between the cultural phenomenon.	24
Vasylyshyna N. M. Interdisciplinary connections in the process of foreign language tutoring to international business students.	34
Economova O. S. Professional self-identity within framework music-pedahohycal traning.	40
Kavun O. V., Martirosian O. I. Modernisation of Ukrainian society and the ways of creation civil state as the democratic values foundation.	50
Kylymnyk S. M. Organization of professionally-oriented activities of students in physics in college.	56
Konoplenko L. Business game technology in teaching speaking English as a part of an integrated course.	66
Korzun V. V. Artistic interpretation of pieces of music as higher stage of performance trade.	74
Kostruban' R. V. Essence and practical value of approach of the systems for effective professional preparation in a pedagogical college.	79
Kuchay T. P. Problems of aesthetic education of junior schoolboys are in Japan.	87
Makarova E. V., Mishchenko Z. I. Competence and pedagogical aspects of professional future music teacher in the system of continuous professional education.	95
Pet'ko Lyudmila. Ways of formation of professionally oriented learning environment in foreign language to the future sociologists in the conditions of university (for Specialty of degree 6.030101 "Sociology").	101
Prototska Julia. Introduction of model of ethnographic preparation of future managers of tourism.	110
Ryzhykov V. S. Practical implementation of the game in the system of management accounting in training future professionals in accounting and auditing.	118
Sitovska L. V. A modern view on training of future lawyers for professional activity in penitentiary system in pedagogic theory.	127
Slyvka L. V. The prospects of the use of didactics potential of Internet during organization of independent work of students in the process of "History of Ukraine" study in the Ukrainian system of high education.	137
Tsina V. I. The design model professionally-mature teacher.	148
Chebotariova I. G. Overcoming the psychological problems as a condition of forming language competence of technical college students.	157
Shamchuk M. Yu. A role and place of knowledges is from bases of enterprise in the system of professional preparation of teachers of technologies.	162
Shovkova Tatiana. Methodological foundations of teaching grammatical structures of subjective modality German language.	170
Shpileviy Yu. V. Planning in an instrumental environment COMPASS-3D in the process of preparation of future teachers of technologies.	178

Scherbina O. O. Forming of read the German language skills for the listeners of linguistic courses	186
Yurzhenko V., Agalec I. Psycho-pedagogical conditions of formation of content protection in electronic textbooks for the training system.	193
Sydoruk H. I. Behavioral, psychological and ethical specifics of the interpretation process.....	203

HISTORICAL SCIENCE

Hai-Nyzhnyk P. P. Abduction banker A. Dobryi in April 1918 (reconstruction and analysis of events)	210
Doroshenko V. S. Culture, as the historical value of the Ukrainian society.....	226
Zemzyulina N. I. The Ukrainian cities population in the first third of the twentieth century:ethnic and demographic characteristics.	233
Kunetska O. O. Orthodox clergy on the ukrainian lands of the 19th century: state separation formation and liquidation.....	242
Pilkevych V. O. Kyiv cultural objects in World Heritage List.	249
Salata G. V. Aspectuality activities of public libraries of Ukraine in the problem field of the state information policy.	255
Tymoshenko Yu. The historical conditions and the specificity of development sport and physical education in the Soviet Ukraine in 20-40 years.....	261
Tsup O. V. Ukrainian labor migration in the Czech Republic: problems and solutions.....	269